

PAULO ĜENA TORETORE TITO ĜENA

Tito vaĝa-foforina guruĝari

Mai fefa tu Paulo na Tito ĝereĝana ĝena etoreato. Mai fefa Paulo tu Roma dibura numana na etoreato. Mai fefa etoreato laĝanina tu 64 ma 65 fakari nuĝanai ta, mo tu Iesu maki emaseto murinai vau.

Mai fefai siri baregori tu karoa 2:11-14; 3:8.

Paulo na mai fefa etoreato korana ĝena ura, 1) Tito bene kiraia, ekalesia doĝorori ĝorikauri tarimari tu kamasiri bene ĝabiri; 2) Tito bene vaĝa-ribaia, Barau ĝena namo ema varevarebara nuĝanai Barau korana-iaĝina maĝurina tu aiĝesina bene tanu-iaĝia; 3) Tito bene launaĝia, vevaĝa-riba guruĝari moĝoniri bene vevaĝa-riba-iaĝiri.

Mai fefa Paulo na tu maiĝesina eboioĝaiato:

1. Barau korana-iaĝina maĝurina ekalesia doĝorona nuĝanai - karoa 1
2. Barau korana-iaĝina maĝurina numa tatai - karoa 2
3. Barau korana-iaĝina maĝurina tanobara mabaranai - karoa 3

¹ Au Paulo, Barau ĝena vetuĝu-naĝi tarimagu ema Iesu Keriso ĝena apostolo, ĝeguna mai fefa eiaĝosini. Au tu Barau na etuĝuguto, Barau na eĝabi-hidirito tarimari ĝeri veĝabidadamai bana vaĝa-kavari, e guruĝa ema maĝuri moĝonina bana vaĝa-ribari ĝana. Mai guruĝa ema maĝuri

moĝonina beĝe ribaiani tu, Barau beĝe korana-iaĝi-korikoriani.

² Korana monana vauro maĝuri vanaĝivanaĝi beĝe tuĝamaĝi-dadamaĝiani e beĝe ĝabiani. Mai maĝuri vanaĝivanaĝi maĝurina maiĝa tu tanobara roĝosi bene vesina nuĝanai veĝata, Barau na ekiraĝi-toreato. Ĝia tu asi eĝofaĝofani Barauna.

³ Senaĝi maitoma vauro Barau tauĝena na eĝabi-toreato ĝaronai tauĝena na bema vaĝa-foforia. Mai Vari Namona maiĝa tu ĝita ĝera Vevaĝa-maĝuri Barauna ĝena guruĝa lorinaĭ au ĝegu ĝobataĭ akiraĝi-foforiani.

⁴ Tito, mai fefa tu ĝoi ĝemu atore-iaĝosiani. Ĝoi tu au natugu korikori ĝita ĝera mai veĝabidadama sebona maiĝa nuĝanai:

Tamara Barau ema Keriso Iesu ĝita ĝera Vevaĝa-maĝuri Verena ĝerina varevare-bara ema maino ĝemu ai bene tanu.

Tito ĝena ĝauvei Krete motumotunai

⁵ Au na ĝoi Krete ai araga-kwanemuto korana tu, kara maninai roĝosi bana veiri dagarari bono veiri ĝana. Ema vanuĝa baregori mabarari ai ekalesia ĝorikaŭri tarimari tari bono vaĝa-ruĝari mo akiramuto kavana.

⁶ Ekalesia ĝorikauna tarimana tu veiĝa namori moĝo eveini, rakava ta ĝenai asi boĝoitaĝoani tarimana. Ĝaraĝona tu sebona moĝo; natuna na Iesu Keriso ĝevaĝa-moĝoniani, asi ĝeniara-kava niara-kavani, e asi ĝeseĝaforeni, ema guruĝa veroro asi ĝeseĝaĝini merori.

⁷ Korana ekalesia eguine-iaĝirini tarimana tu Barau ĝena ĝauvei eĝita-ĝauani tarimana.

Moĝesina naima ĝia tu veiĝa namori moĝo bene vei, a rakava ta ĝenai asi bene tanu, asi bene kira, ĝia tu tarima baregona, benamo tarimarima na tu ĝia ĝereĝana ĝena ura moĝo beĝene korana-iaĝia benesi, asiĝi. Asi bene baru-ĝarimoĝi, dia niuniu rakava-rakava tarimana, dia nuĝa-ĝirima-ĝirima tarimana, dia ĝofaĝofa veiĝari ai ĝena-ĝana eĝoitāĝoni tarimana.

⁸ Gia tu veĝabiraĝe tarimana, veiĝa namori eura-vinirini tarimana, vevaĝa-gwaĝiĝi tarimana, vei-iobukaiobuka e vevaĝa tarimana, ema nuĝa-gwaĝiĝi tarimana.

⁹ Guruĝa moĝonina ĝevaĝa-ribaiato guruĝari bene ĝabi-gigitariri, be ĝia na moĝeri vevaĝa-riba moĝonina bene ĝabi-iaĝoa, benamo tarima kotari ma benea launaĝiri, e vevaĝa-riba moĝonina ĝekira-fitoĝaiani tarimari maki bene vaĝa-guruĝa gwaĝiĝiri, be ĝeri kerere gaburi beĝene ĝita-doĝariri.

Krete motumotunai tu vevaĝa-riba tarimari ĝofaĝofari vovoka moĝeri

¹⁰ Guruĝa moĝonina asi ĝekorana-iaĝiani, ĝekira-sirivaĝini tarimari, e guruĝa asi tauri ĝekiraĝirini tarimari, ema vevaĝa-riba babori na tarimarima ĝeĝofarini tarimari tu asisebo maniĝeri. Iuda tarimari fakari ai ekalesia nuĝanai ĝeraka-toĝato tarimari tu maniĝesina ĝeveini.

¹¹ Maniĝeri tarima tu boĝono kira-ĝoiri. Korana ĝia na tu bese mabarari ĝeri veĝabidadama ĝevaĝa-rakavarini. Ĝia tu asi ĝere vevaĝa-riba-iaĝiri dagarari ĝevevaĝa-riba-iaĝirini. Ema ĝia

mani-ġeri tu moni e farefare beġene viniri uranai ġevei-ġofakauni.

¹² Ġia fakari ai ġeri peroveta tarimana ta tu maiġesi ekirato, “Krete tarimari tu vanaġivanaġi ġeġofaġofani, boġa bairi rakava kwaikwairi, ġubulefi ma boġeka tarimari.”

¹³ Ġia ekiraġirito guruġana maiġa tu moġoni. Moġa lorinai bono kira-matana matanari, be nuġari mabarari ġesi e ma moġoniri ai beġene veġabidadama.

¹⁴ Ema Iuda seneri ġeri sinasina asi beġene seġaġiri, ema Barau ġena guruġa moġonina ġenana ġeraka-veġitani tarimari ġeri taravatu maki asi beġene korana-iaġiri.

¹⁵ Nuġa namo vedaurea tarimari ġeri ai dagara mabarari tu namo vedaurea e veiareva. Senaġi nuġa asi veiareva ema Keriso asi ġevaġa-moġoniani tarimari ġeri ai dagara ta tu veiareva asi betanuni. Asiġina ġinavaġi. Korana ġia tu ġeri tuġamaġi e nuġari tu rakava kwaikwai bene.

¹⁶ Moġeri tarima ġekirani, ġia tu Barau ma ribari ġetoni, senaġi ġeri veġa na evaġa-foforiani, ġia tu Barau asiġina ġinavaġi ribari. Maiġeri tarima tu vei-rakava ma kira-sirivaġi tarimari, ema veġa namori veiveiri ġia ġeri ai tu gwaġiġi foroforo.

2

Vevaġa-riba moġonina e iobukaiobukana

¹ Senaġi ġoi na tu vevaġa-riba moġonina bono vaġa-ribari.

² Tarima ġaukari bono kirari, nuġari beġene ġabi-tariri, beġene tuġamaġi-roroġoto e beġene vevaġa-gwaġiġi. Nuġari mabarari e ma moġoniri ġesi beġene veġabidadama, e beġene veura-vini, ema beġene ruġa-gwaġiġi.

³ Vavine ġaukari maki mai vevaġa-riba sebona moġo bono viniri. Bono kirari, ġia ġeri maġuri ema veiġa beġene veaġa. Tarimarima arari asi beġene vaġa-rakava-kavari, e asi beġene niu-babobabo. A ġia tu veiġa namori moġo beġene vevaġa-riba-iaġiri.

⁴ Benamo ġia ġeri mo vevaġa-riba ġerina vavine variġuri na ġaraġori ema naturi beġe ura-vinirini.

⁵ E beġe vevaġa-gwaġiġini, Barau ġoiranai beġe namo-vedaureani, ema ġeri numa beġe ġita-ġaurini, ema ġauveiri maki beġe vei-ġinikaurini, ma vavine namori ai beġe iaġoni e ġaraġori beġe gubakaurini ema beġe seġaġi-vinirini. Maiġesi veiġari beġe veirini nai tu, Barau ġena guruġa tarimarima na asi beġe kira-fitoġaiani.

⁶ Tau maraġa variġuri maki mai velaunaġi sebona moġo bono viniri. Bono kirari, beġene vevaġa-gwaġiġi.

⁷ Dagara mabarari veiveiri ai tu ġoi tauġemu na vevaġa-ġita-iaġi veiġari namori bono veiri, be beġene ġitari. Bovevaġa-ribani nuġanai maki ġere ai asi bono guruġa, senaġi guruġa moġoniri, guruġa korikoriri,

⁸ ema guruġa iobukaiobukari bono kiraġiri, be tarima ta na ġemu guruġa asi bene ġaoa. Moġesina boveini tu, ġoi ġekira-fitoġamuni tari-mari beġe maiakarini, benamo ġita iatarai gu-

ruḡa rakavana ta asi beḡe kiraḡiani.

⁹ Tuḡu-rakaorakao tarimari bono launaḡiri, ḡeri baregori garori beḡene seḡaḡiri ema beḡene vaḡa-verereri ḡeri vetuḡunaḡi mabarari ḡeiaḡo-vinirini nuḡari ai. A asi beḡene guruḡa-vaḡa-voiri bonosi.

¹⁰ E bono kirari, ḡeri baregori ḡeri farefare asi beḡene lemalema-vaḡiri. Senaḡi ḡeri veiḡa namori moḡo beḡene vaḡa-foforiri. Ma mo veiḡa namori na ḡeri baregori beḡene vaḡa-ḡitari, ḡia ḡeri ai asi beḡene daradara, senaḡi beḡene tuḡamaḡikau. Maiḡesi beḡe veini tu, ḡita ḡera Vevaḡa-maḡuri Barauna ḡena vevaḡa-riba, tarimarima na tu beḡe vaḡa-raḡeani dabara mabarari nuḡari ai.

¹¹ Korana Barau ḡena namo e varevare-bara ḡenana vevaḡa-maḡuri eiaḡomato, mo vevaḡa-maḡuri tu tarimarima mabarari ḡeri ai ema forito.

¹² Barau ḡena namo e varevare-bara na ḡita evaḡa-ribarani, Barau asi takorana-iaḡi korikoriani maḡurina tu bitana fitoḡari. A ḡita mai tanobarai tatanuni tu, vevaḡa-gwaḡiḡi maḡurina bitana tanu, veiḡa iobukaiobukari bitana vei ema Barau bitana korana-iaḡi korikoria,

¹³ ḡaro baregona e namona tanari-taḡoani nuḡanai tu. Ġita initoma tu Iesu Keriso tanari-taḡoani; ḡia tu ḡita ḡera Barau baregona e ḡera Vevaḡa-maḡuri Tarimana; ḡena iaḡoma ma marevana asikeikeina ḡesi moḡo tanari-vegogo-taḡoani.

¹⁴ Iesu Keriso ḡita urarai tauḡena evevinito, ḡita veiḡa rakava kwaikwairi nuḡari na bene voi-vaḡira ḡana uranai. Ema ḡita tu ḡia ḡereḡana

ġena moġo bene vaġa-namo vedaureara, benamo bene tore-ġerevaġira, ġena tarimarima namori ai bisini iaġo, ma ġauvei namori moġo veiveiri bisini uradika ġana.

¹⁵ Ġoi na tu maiġeri maġuri e veiġa bono ve-vaġa-riba-iaġiri. Ġemu maoro baregona maniġa bono ġauvei-iaġia, tarimarima bono launaġiri, ema ġeseġaforeni tarimari bono kira-feifeiri. Tarima ta na asi bene kira-fitoġamu.

3

Aiġesi ekalesia ġere tanu

¹ Ġemu tarimarima ma bono vaġa-guruġari, bono kirari, kini e gavamani ġeri veġitaġau gabu-renai beġene tanu e beġene seġaġi-viniri. Ema vanaġivanaġi beġene venari-taġo, veiġa namori beġene veiri ġana.

² Tarima ta ġenai guruġa rakavana ta asi beġene kiraġia, ta ġesi asi beġene vekira o vevane. A ġia tu manau ai moġo beġene tanu ema tarimarima mabarari veiġa namori moġo beġene vei-viniri.

³ Korana tu ġita maiġera maki guinenai tu babo, Barau asi ribara, Barau taseġafore-viniato-ġoi, Satani na eġofarato-ġoi, be Barau ġena dabarai asi tarakato-ġoi. Ġita moġeri negari ai tu veiġa rakavari irauirauri taura-vinirito-ġoi, e tauġani korina vaġa-vererena veiġari irauirau ġeri tuġu-rakaorakao tarimari ai tave-vaġa-iaġoto. Tarima vaġa-midigumidiguri e vaġa-vedaġa-raġeri tuġamaġiri taġabito-ġoi ema tarima ġeri ai tamamato-ġoi, baru na tavonuvonu-raġeto-ġoi e karora ġesi taveiau-rakavato-ġoi.

⁴ Senaḡi ḡita ḡera Vevaḡa-maḡuri Barauna ḡena veiau-namo ema ḡena veuravini ḡita tarimara ḡerai ema foforito nai tu,

⁵ ḡita ema vaḡa-maḡurirato. Ġita tu dia ḡera vei-iobukaiobuka dainai ema vaḡa-maḡurirato. Asiḡina. Ġia tauḡena ḡena vevetuḡaḡwai moḡo ema vaḡa-maḡurirato. Eḡuriḡi-matamatarato tamaḡuri-ḡenoḡoito ḡaronai, ema Iauka Veaḡa na ḡera maḡuri ma evaḡa-variḡu ḡenoḡoirito.

⁶ Mai Iauka Veaḡa tu Iesu Keriso ḡita ḡera Vevaḡa-maḡuri Tarimana ḡenana Barau na ḡita iatarai ebubu-kauato.

⁷ Keriso na mai maḡuri eveiato, korana ḡita tu ḡia ḡena namo e varevare-bara ḡenana moḡo vei-iobukaiobuka tarimarai evaḡa-iaḡorato Barau ḡoiranai. Ema maḡuri vanaḡivanaḡi tatuḡamaḡi-dadamaḡiani maḡurina maki Barau na bevinirani, benamo bita ḡabiani.

⁸ Mai velaunaḡi guruḡari maḡeri tu moḡoni korikori. Be au aurani, ḡoi na mai veiḡa namori maḡeri tarimarima ḡeri ai bono kiraḡi-baregori, be mani Barau ḡenai ḡeveḡabidadamani tarimari maniḡeri tu ḡeri maḡuri beḡene nariri; ema ḡauvei namori ḡeveini maniḡeri tu roḡo beḡene vei-iaḡori. Korana mani veiḡa maniḡeri tu veiḡa namori ema maniḡeri na tarimarima mabarari maki beḡe vaḡa-kavarini.

⁹ A vedanaḡi babori e tubu ḡata o sene ainana ḡeiaḡomato moḡeri kiraḡi-ginikau ginikauri e veḡareveḡare, ema Mose ḡena taravatu vevaneri mabarari ḡerina tu bono veḡita. Korana maniḡeri na vevaḡa-kava namona ta tu asi bodoḡariani. Mani tu asi tauri dagarari.

10 Ekalesia doḡorona nuḡanai vetavi-kirakira veigāna eveiani tarimana tu bono kira-toreḡaua, bono kiraia, mo veigā asi bene veia. Beseḡaforeni, benamo mo veigā roḡo beveiani nai, vaḡa-ruaruana ma bono kira-toreḡaua. Moḡa murinai roḡo eḡigiraḡeni nai tu, bono ḡita-fitoḡaia moḡo.

11 Korana maniḡesi vetavi-kirakira veigari eveirini tarimana tu bono riba, ḡia ḡena maḡuri tu rakava kwaikwai ema vei-rakava nuḡanai etanuni. Ġia tu tauḡena ḡena vei-rakava na evaḡa-moḡoniani, ḡia tu moḡoni rakava tarimana.

Vevaḡa-riba guruḡari magori

12 Au na Atemas o Tikiko ḡoi ḡemu ai batuḡu-iaḡosiani nai tu, dabara ta bono vetaua, benamo au ḡegu ai bono iaḡoma Nikopoli ḡana. Korana au tu akirato, faraka e iavara ḡueri nuḡari ai tu monai baḡabiani atato bene.

13 Taravatu tarimana Senas e Apolos ḡeri dabara bono raga-vei, be bono ragatuḡu-iaḡomari. Botuḡu-iaḡomarini nai tu, ḡeri ura dagarari mabarari maki bono vini-ginikauro.

14 Ġita ḡera tarimarima mabarari ḡauvei namori veiveiri ai asi beḡene biga dabarari bono vaḡa-ribari, be beḡene ribari. Korana moḡeri dabara beḡe ribarini nai tu, ḡaro vanaḡivanāḡi ḡeri-ḡari tu tauḡeri beḡe ḡauveini, benamo beḡe ḡoitāḡoni, ema ḡeri ḡauvei maki ḡwaḡwari beḡe vetoreni.

15 Mainai au karogu mabarari na ḡemi vevaḡa-namo beḡe tuḡu. Ġema vevaḡa-namo maki veḡabidadama nuḡanai ḡai ḡeura-vinimani tari-mari bono viniri.

Barau ḡena namo e varevare-bara ḡomi
mabarami ḡemi ai bene tanu.

GINITAŌ VARIŌUNA
The New Testament in the Sinaugoro Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sinaugoro long Niugini
Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sinaugoro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
a998e4ce-f2f7-5577-968e-5d2feef358f1